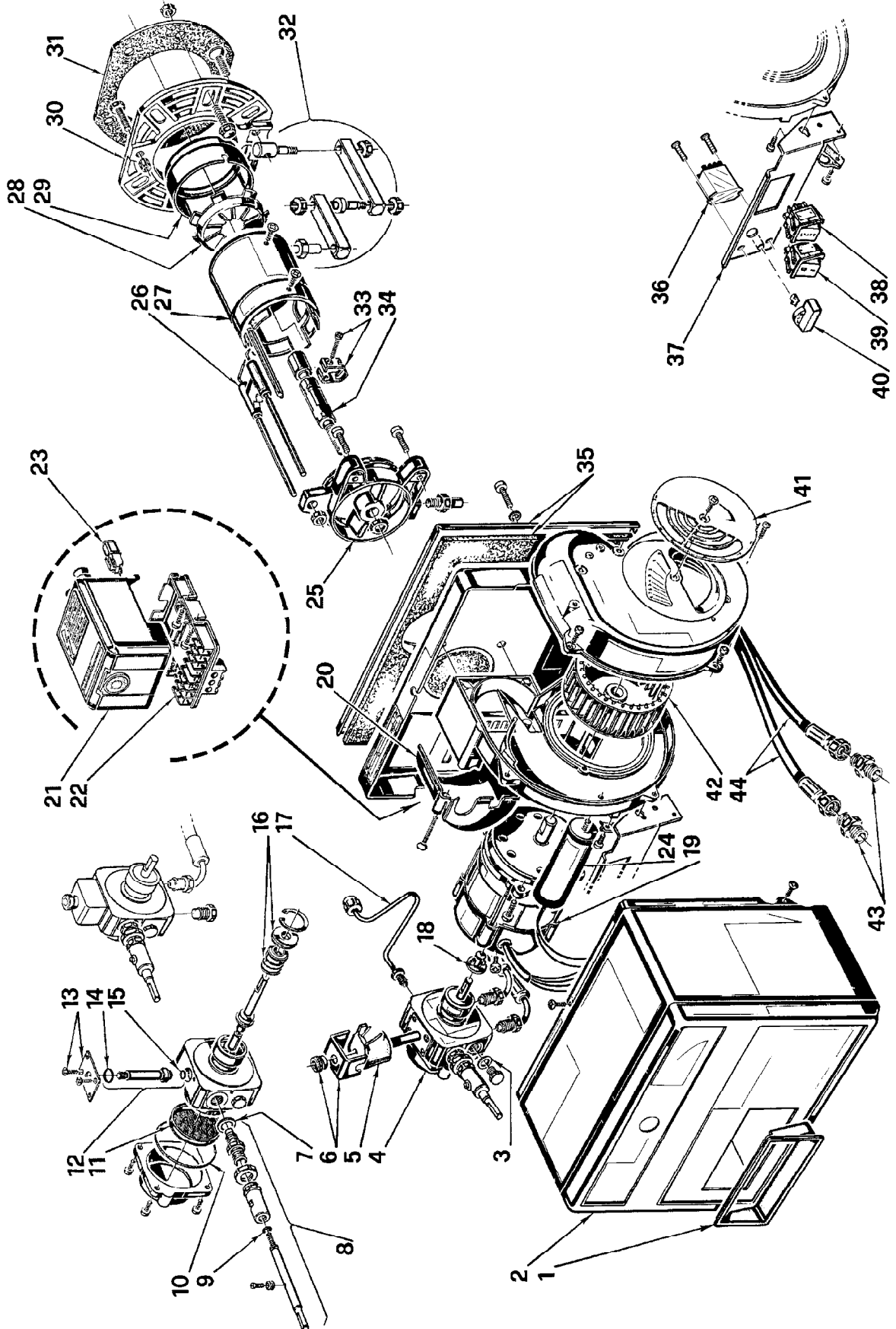


Bruciatore di gasolio • Oil burner • Brûleur fioul domestique • Öl-Gebläsebrenner
Stookoliebrander

RIELLO 40 H5

COD. 3451104

TIPO / TYPE / TYP **601 M**



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BENAMING	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER REGISTRATIENR. BRANDER
1	3007333	MASCHERA	MASK	MASQUE	MASKE	MASKER	
2	3007243	CARENATURA	BODY	CAPOT	VERKLEIDUNG	BEDEKKING	
3	3007077	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	PAKKING	
4	3008470	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	POMP	
5	3002279	BOBINA	COIL	BOBINE	MV SPULE	SPOEL	
6	3006553	MANTELLO E POMELLO	SHELL AND KNOB	ETRIER ET ECROU	BÜGEL UND KNOPF	BEUGEL EN MOER	
7	3007079	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	PAKKING	
8	3007336	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE REGULATEUR	DRUCKREGULIERUNG	GROEP REGULATOR	
9	3007028	ANELLO OR	O - RING	JOINT TORIQUE	O - RING	DICHTING O - RING	
10	3007162	ANELLO OR	O - RING	JOINT TORIQUE	O - RING	DICHTING O - RING	
11	3005719	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTER	
12	3006925	VALVOLA	NEEDLE VALVE	VANNE	NADELVENTIL	VENTIEL	
13	3007203	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE ETRIER	PLATTE	BEUGELPLAATJE	
14	3007029	ANELLO OR	O - RING	JOINT TORIQUE	O - RING	DICHTING O - RING	
15	3007156	ANELLO OR	O - RING	JOINT TORIQUE	O - RING	DICHTING O - RING	
16	3000439	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	ASDICHTING	
17	3006647	TUBO	TUBE	TUYAU	DRUCKROHR	DRUKLEIDING	
18	3000443	GIUNTO	JOINT	ACCOUPLLEMENT	KUPPLUNG	KOPPELING	
19	3008451	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	
20	3006556	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	DEKSEL	
21	3001156	APPARECCHIATURA 530SE*	CONTROL BOX 530SE*	BOITE DE CONTROLE 530SE*	STEUERGERÄT 530SE*	CONTROLEDOOS 530SE*	
22	3002278	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	BASIS CONTROLEDOOS	
23	3002280	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE PHOTORESISTANCE	FOTOWIDERSTAND	FOTOCEL	
24	3005798	CONDENSATORE 4 µF	CAPACITOR 4 µF	CONDENSATEUR 4 µF	KONDENSATOR 4 µF	CONDENSATOR 4 µF	
25	3005761	COLLARE	COLLAR	COLLIER	INNERER FLANSCH	TEGENFLENS	
26	3006648	GRUPPO ELETTRODI	ELECTRODE ASSEMBLY	GROUPE ELECTRODES	ELEKTRODESYSYSTEM	ELECTRODENGROEP	
27	3005769	GRUPPO BOCCAGLIO	BLAST TUBE ASSEMBLY	GROUPE GUEULARD	BRENNERROHRSYSTEM	BRANDERKOPGROEP	
28	3005713	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	VLAMHOUDER	
29	3006040	ANELLO	RING	EMBOUT GUEULARD	FLAMMKOPF	BRANDERKOPRING	
30	3005786	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	FLENS	
31	3005787	SCHERMO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	DICHTING	
32	3000640	GRUPPO CERNIERA	HINGE UNIT	GROUPE CHARNIERE	SCHARNIEREINHEIT	SCHARNIER	
33	3006552	FASCETTA	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELECTRODEN HALTERUN G	ELECTRODENKLEM	
34	3005764	PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	PORTE GICLEUR	DÜSENSTOCK	SPROEIERHOUDER	
35	3007335	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	FLENS	
36	3008936	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELAIS	
37	3007334	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	KONSOLE	DRAAGBEUGEL	
38	3006650	PULSANTE	PUSH-BUTTON	POUSSOIR	DRUCKKNOPF	DRUKKNOP	
39	3006649	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SCHAKELAAR	
40	3005419	MANOPOLA	KNOB	BOUTON	KNOPF	KNOP	
41	3007204	SERRANDA	AIR DAMPER	VOLET AIR	LUFTKLAPPE	LUCHTKLEP	
42	3005708	GIRANTE	FAN	VENTILATEUR	GEBLÄSERAD	VENTILATOR	
43	3009068	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	NIPPEL	
44	3005720	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBEL	

I BRUCIATORE PROVATO IN FABBRICA

Il tipo di ugello montato nel bruciatore è quello descritto sul tappo del contenitore dato a corredo.

Le regolazioni sono quelle previste per una corretta combustione.
Per uso di ugelli diversi riferirsi a quanto indicato nel manuale di istruzione.

GB BURNER TESTED IN FACTORY

The type of nozzle assembled in the burner is that described on the tap of the container supplied.

The adjustments are those designed for a correct combustion.
In case of use of different nozzles, refer to what indicated in the manual.

F BRULEUR ESSAYE EN USINE

Le type de gicleur monté dans le brûleur est celui décrit sur le bouchon du récipient fourni de série.

Les réglages sont ceux prévus pour une combustion correcte.
En cas d'usage de gicleurs différents, se référer à la notice technique.

D BRENNER IM WERK GEPRÜFT

Der an den Brenner montierte Düsentyp ist jener, der auf dem Verschluss des mitgelieferten Behälters beschrieben ist.

Die Einstellungen sind jene, die für eine korrekte Verbrennung vorgesehen sind.
Für eine Verwendung verschiedener Düsen, siehe die technische Anleitung.

E QUEMADOR PROBADO EN FÁBRICA

El tipo de boquilla montada en el quemador es el descrito en el tapón del contenedor suministrado de serie.

Las regulaciones son las previstas para una correcta combustión.
Para el uso de otras boquillas ver lo que se indica en el mismo manual.

NL BRANDER GETEST IN DE FABRIEK

Het in de brander gemonteerde type sproeier is het type dat op de dop van de bijgeleverde verpakking beschreven is.

De afstellingen zijn die voor een correcte verbranding.
Bij gebruik van andere sproeiers, gelieve de technische documentatie te raadplegen.